



町花フィリソシンカ



町木センダン

ちゃたん

2017. 2

NO. 474



新校舎外観



昇降口の上部に輝く思い出の壁画



仕切りが可能なオープン教室

●北谷第二小学校新校舎へ初登校

1月6日(金)、昨年12月に落成した北谷第二小学校新校舎に児童たちが初登校をしました。ピカピカの新校舎を見て、足早に教室へと駆け込む児童たち。新しい教室で一生懸命勉強がんばってね。(壁画に関するエピソードを4ページに掲載)

◆ 目次 ◆

| | | | |
|---|---|--|----------|
| 町・県民税の申告受付のお知らせ | 2 | 地域フラッシュ | 8~9 |
| 国税庁からのお知らせ | 3 | 福祉だより/北谷町担当の人権擁護委員の委嘱 | 10 |
| 北谷第二小学校新校舎のシンボルとなる壁画の原画を37期生が創作!/平成28年度北谷町海外移住者子弟研修生修了式 | 4 | 母子家庭等への住宅支援・生活支援・子育て支援・就労支援 北谷町公文書館報/図書館だより | 11 12 |
| 大伸座 丘の一本松/生涯学習プラザだより | 5 | 行事・教室ありんくりん/ボランティア清掃お礼 | 13 |
| 国民健康保険の切り替えについて | 6 | 第25回おきなわマラソン交通規制/お知らせ | 14~15 |
| 保健相談センターからのお知らせ | 7 | 平成29年北谷町成人式/嘉手納町のイベント情報 | 裏表紙 |

町・県民税の申告受付のお知らせ

平成29年度の町・県民税の申告時期が近づいてきました。

今年の窓口受付期間は、**2月13日（月）から3月15日（水）まで**です。

○町・県民税の申告が不要な方

- ・平成29年1月1日時点で北谷町内に住所がない方。
 - ・所得税の納付・還付のため、税務署へ確定申告を提出する方。
 - ・収入が給与のみで、勤務先から北谷町へ給与支払報告書が提出される方。
 - ・収入が公的年金のみの方。
 - ・平成28年中の収入がなく、町内の方に扶養されており、扶養者が申告をしている方。
- ※上記に当てはまらない方は、収入がない場合でも申告書の提出が必要となります。

○申告しないと困ること

- ・公営住宅への入居・更新、就学援助、保育所への入所等の手続きの際に必要な所得証明書、課税証明書の発行ができず、不利益を受ける場合があります。
- ・国民健康保険税の決定や高額療養費の支給に支障を生ずる場合があります。

○平成29年度の申告受付日時・場所

期 間：平成29年2月13日（月）～3月15日（水）（土・日を除く。）

時 間：午前9時～11時30分、午後1時～5時

※休日受付として、3月5日（日）、12日（日）午前10時～午後4時に受付を行います。

場 所：2月13日（月）～3月1日（水） 役場1階 税務課窓口

3月2日（木）～15日（水） 役場1階レセプションホール

○平成29年度申告よりマイナンバーの提示が必要となります！

平成29年度（平成28年分）の町・県民税申告よりマイナンバーの提示及び本人確認が必要となります。申告の際には、マイナンバーの確認できる書類と本人確認のできる書類をあわせてお持ちください。

マイナンバー・本人確認書類の例

- (1) マイナンバーカード
- (2) マイナンバー通知カードと運転免許証などの顔写真付きの身分証明書
- (3) マイナンバーが記載された住民票の写しと運転免許証などの顔写真付きの身分証明書

申告期限間近になりますと、大変込み合いますので申告はお早めに！

お問い合わせ：税務課 税務係 TEL 936-1234（内線192,197）

国税庁からのお知らせ

便利な 申告書の作成は 「確定申告書等作成コーナー」で!!

画面の案内に従って金額等を入力すれば、税額などが自動計算され、申告書や青色決算書などを作成できます。

所得が「給与又は公的年金」のみの方は必見!

「確定申告書等作成コーナー」って難しそうだなという方へ

給与所得者又は公的年金所得者の方向けの申告書作成画面を新設しました。初めての方でも操作がしやすい画面となっておりますので、是非ご利用ください。

所得税及び復興特別所得税・贈与税の申告・納税は
3月15日（水）まで

個人事業者の消費税・地方消費税の申告・納税は
3月31日（金）まで

国税庁ホームページ 「タックスアンサー」をご利用ください

タックスアンサーは、インターネット上の税務相談室です。

○ アクセス方法

国税庁ホームページ又は以下のアドレスからご利用ください。

<http://www.nta.go.jp/taxanswer>

携帯サイトは
右のコードからも
ご覧になれます。



■ 電話相談センターのご案内

最寄りの税務署へ電話をおかけいただき、自動音声案内に従って、番号「1」を選択していただくと、国税局の「電話相談センター」につながりますので、ご利用ください。

なお、確定申告期におきましては、番号「0」を選択していただくと、「確定申告電話相談センター」につながりますので、こちらもご利用ください。

サラリーマンで所得税の確定申告が必要な方!

- ① 給与の収入金額が2,000万円を超える方
- ② 給与を1か所から受けていて、かつ、その給与の全部が源泉徴収の対象となる場合において、各種の所得金額（給与所得、退職所得を除く）の合計額が20万円を超える方
- ③ 給与を2か所以上から受けていて、かつ、その給与の全部が源泉徴収の対象となる場合において、年末調整をされなかった給与の収入金額と、各種の所得金額（給与所得、退職所得を除く）との合計額が20万円を超える方 など

消費税の確定申告が必要な方

平成26年分の課税売上高が1,000万円を超える場合は、平成28年分の消費税の申告・納税が必要です。

平成26年
(基準期間)

平成27年

平成28年
(課税期間)

1,000万円超

課税事業者

※ 平成28年分の課税売上高が1,000万円以下であっても、平成28年分の消費税の申告・納税が必要となります。

【ご注意ください!】帳簿及び請求書等の保存について
課税仕入れ等に係る消費税額を控除するには、その事実を記録した帳簿及び請求書等の両方の保存が必要になります。

申告と納税は期限内に

平成28年分の確定申告・納期限

所得税及び復興特別所得税・贈与税 3月15日（水）

消費税・地方消費税
(個人事業者) 3月31日（金）

納税は便利な口座振替をご利用ください【振替日】

【所得税及び復興特別所得税】4月20日（木）

【消費税・地方消費税
(個人事業者)】4月25日（火）

詳しくは国税庁ホームページへ www.nta.go.jp

北谷第二小学校改築工事落成 新校舎のシンボルとなる壁画の原画を37期生が創作!



▲デザイン画を描く37期生の児童ら



▲昇降口の上に輝く思い出の壁画(表紙から続く)

北谷第二小学校は昨年12月に改築工事を終え、1月6日(金)に児童たちは新校舎に初登校をしました。

ピカピカの新校舎に足を踏み入れると校舎昇降口の上にて、ひととき輝きをはなつ壁画があります。

この壁画は、37期生93人と同小の1期生で美術家の山城芽さんとのコラボレーションによって創作されました。

壁画のテーマは、校歌に込められた悠久の世界観をイメージしており、大空、大地、大海の宇宙円の中に表された「勇気の翼」「理想の嶺」「希望の種」「真理の芽」「夢」と「自由の帆」「平和の舵」という七つの大きな指標が、北斗七星の輝きと響き合い、北極星へとつなげるという意味が込められています。

校歌を作詞した野ざらし延男さんから自然や宇宙の壮大さについて授業を受け、児童一人ひとりがデザイン画を描き、その後、山城さんがデザインを再構築し原画を制作。ガラス細工による色彩豊かな作品に仕上がっています。この壁画は、第二小学校の顔として、永きにわたり多くの児童や来校者を優しく迎え入れることでしょう。

平成28年度北谷町海外移住者子弟研修生修了式

12月13日(火)北谷町役場1階レセプションホールにおいて、北谷町海外移住者子弟研修生修了式が行われました。本研修は、北谷町出身の海外移住者の子弟を研修生として受け入れ、沖縄の歴史や文化を学び、出身国での社会貢献と本町との国際交流を図ることを目的に平成14年度から実施しています。

今年度はポリビア多民族国から喜友名ディエゴさんとペルー共和国から津嘉山仲村渠ポール雄造さんを研修生として受け入れました。

お二方は日本語研修、三線、陶芸、書道などの日本文化研修や専攻研修の職場研修など約4カ月間の研修を終え、無事修了式を迎えることができました。

修了式では研修生による研修報告や三線演奏が行われ、野国昌春町長から修了証書が授与されました。

また、専攻研修として行われた職場体験で研修生を受け入れてくださいました、株式会社琉球ファクトリー代表取締役の山城忠様と北谷町観光協会会長の渡眞利聡様に感謝状が授与されました。

式の最後には懇親会も行われ、親族や関係者の方々と最後のふれあいのときを楽しんでいました。

喜友名ディエゴさん、津嘉山仲村渠ポール雄造さん、お疲れ様でした。沖縄で学んだことをそれぞれの国でも生かし、ポリビア・ペルーにおける社会発展に貢献する人材として、立派に成長し、本町との国際交流の架け橋となることを期待しています。



▲写真左から喜友名ディエゴさん、津嘉山仲村渠ポール雄造さん



▲野国町長より修了証書の授与

ちやたんニライセンター郷土劇2016

大伸座 丘の一本松

- ▼日 時 平成29年2月26日(日)
昼の部 午後2時 開演
夜の部 午後6時 開演(各30分前開場)
- ▼会 場 ちやたんニライセンター カナイホール
- ▼入 場 料 前売 一般2,000円/中学生以下1,000円
当日 各500円増
※全席自由 ※未就学児無料
※3歳以下のお子様の同伴・入場はご遠慮願います。
- ▼プレイガイド ちやたんニライセンター(電話予約受付けます)
ファミリーマート各店e+(イープラス)
- ▼主 催 北谷町自主文化事業実行委員会
- ▼お問い合わせ ちやたんニライセンター TEL 936-3492
(平日午前9時~午後5時)



あなたの学習活動を応援します。



生涯学習プラザだより 生涯学習プラザ TEL: 936-3492

FAX: 936-5287

「解説者・唄者と廻る歌碑巡り」講座

- 目 的: 解説・唄三線を聞きながら沖縄本島中部~南部の歌碑を巡り、各民謡のルーツを学びます。
- 日 時: 平成29年2月19日(日)
午前9時~4時30分(受付:午前8時45分)
- 対 象: 町内在住・在勤者
- 定 員: 30人(先着順)
- 講 師: 小浜 司(著述家・島唄解説者)
松田しのぶ(唄三線奏者・北谷町出身)
- 場 所: ちやたんニライセンター正面 集合
- 参加費: 無料
- 持ち物: 弁当、飲み物、筆記用具など
*弁当持参または立ち寄り施設にて各自購入。
- 申込期間: 1月23日(月)~2月10日(金)

※講座のチラシ・申込用紙はちやたんニライセンター正面入口及び北谷町役場のチラシ置場に設置しております。ホームページからも入手できます。

ちやたんニライセンター 生涯学習プラザ **検索**

<http://www.chatan.jp/kosodate/plaza/>

※講座のお申込みは、ちやたんニライセンター事務所窓口まで。受付時間 午前9時~午後5時

※申込み時に当日の詳細をお渡しします。窓口でお尋ねください。



北谷町教育委員会事務点検評価報告書を公表いたします。

町教育委員会では、地方教育行政の組織及び運営に関する法律第26条に基づき、教育委員会の権限に属する事務の管理及び執行の状況について、事務点検評価委員のご意見をいただき、点検及び評価を行い、その結果に関する報告書を町議会に提出いたしました。

今回、点検評価を行う教育委員会施策の対象年度は平成27年度で、各教育分野に関する重点施策について、点検・評価を行い、今後の課題と対応策について、とりまとめたものとなっております。

報告書につきましては、ホームページのほか、各公民館に配布し公表いたしますので、ご覧ください。

お問い合わせ 北谷町教育委員会 教育総務課 教育総務係 TEL 982-7704

国民健康保険加入のみなさまへ

3月は国民健康保険被保険者証の切り替え時期です。

現在、お持ちの被保険者証（保険証）の有効期限は平成29年3月31日です。
「郵送」または「保健衛生課窓口」にて新しい保険証への切り替えをいたします。

～新しい保険証が郵送される方～

【国民健康保険税を平成29年2月28日までに全額納付されている世帯】

3月中に新しい保険証を世帯主宛に送付します。窓口での切り替えは不要です。

※保険証が届いたら、氏名・生年月日など記載内容や加入者の保険証が全員分あるかご確認ください。

～窓口での切り替えが必要な方～

【国民健康保険税に未納がある。または、平成29年3月1日以降に納付した世帯】

保健衛生課窓口にて保険証の切り替えをします。

場 所：北谷町役場1階 保健衛生課（4番窓口へお越しください。）

期 間：平成29年3月13日（月）～31日（金）（土・日・祝日を除く）

午前8時30分～午後5時15分（正午～午後1時を除く）

持ち物：1. 今お持ちの保険証 2. 認印 3. 国保税の領収書（納付後5日以内の場合）

※お越しいただく方は同世帯のどなたでも結構です。別世帯の方が来る場合には委任状をお持ちください。

進学や卒業、転出、就職、退職する方は手続きをお願いします。

【修学のために他市町村へ転出する方、または卒業したマル学被保険者証の方】

転出後も継続して北谷町の国民健康保険に加入します。

※仕送りを受けていないなど経済的に自立している場合には、転出先の市町村での加入となります。

持ち物：＜入学の場合＞ 対象者の保険証、修学状況のわかるもの（学生証、在学証明書等）

＜卒業の場合＞ 対象者の保険証（**学**の記載有）、学校をやめたことがわかるもの（卒業証明書等）

【他市町村へ転出される方、会社の健康保険に加入している方】

北谷町の国民健康保険の資格喪失の手続きを行う必要があります。

持ち物：保険証、認印、マイナンバー、本人確認ができるもの（運転免許証等）、
勤務先の健康保険証（御家族様全員分）

【会社の健康保険をやめた方】

①任意継続被保険者制度に加入する ②家族が加入する社会保険の被扶養者になる

①②以外の方は国民健康保険に加入することとなります。

持ち物：社会保険資格喪失証明書、認印、マイナンバー、本人確認ができるもの（運転免許証等）

お問い合わせ 保健衛生課 国民健康保険係 TEL 936-1234（内線243～246）

マイナンバーカード休日交付について

お仕事などで平日役場へ来庁できない方は、ぜひこの機会をご利用ください。

休日開庁日：2月26日（日曜日）・3月26日（日曜日）

窓口受付時間：午前9時～午後4時30分

交付場所：役場1階 住民課窓口

交付業務：マイナンバーカード、マイナンバー通知カード交付に関する業務

※他の業務は受付できませんのでご了承ください。

お問い合わせ：住民課 住民係 TEL 936-1234（内線215、214、213）

必ずお電話にて事前予約のうえ、お越しください。



★保健相談センターからのお知らせ★

おやこで時短クッキング※1月のクッキングと同じ内容です。

食育ボランティア「食改さん」と一緒に、親子で栄養のお勉強とお料理をしてみませんか？
 実習メニュー：①豚のしょうが焼き②かぼちゃサラダ③枝豆しらすご飯④冬のみそ汁

日 時：平成29年2月18日（土）午前10時～午後1時（受付午前9時45分～）

場 所：北谷町保健相談センター 2階 調理実習室

参加費：1人200円（親子2人で400円）

対象者：北谷町民 小学1～3年生とその保護者 12組24名

※①初参加の方優先 ②申込多数の場合、抽選

持ち物：エプロン、参加費

申込期間：平成29年2月13日（月）まで

申込先：TEL 936-4336（北谷町保健相談センター 担当 宮城）



乳製品で骨太クッキング

骨粗しょう症やメタボ予防の乳製品メニューを作ってみませんか？ 食事がマンネリ化している方にもオススメ★
 実習メニュー：①鮭とチーズのコロッケ②トマトクリームパスタ③小魚ヨーグルトサラダ

日 時：平成29年2月24日（金）午前10時15分～午後1時（受付午前10時～）

場 所：北谷町保健相談センター 2階 調理実習室

参加費：1人200円 **対象者**：北谷町民 先着16名

持ち物：エプロン、参加費

申込期間：平成29年2月20日（月）まで

申込先：TEL 936-4336（北谷町保健相談センター 担当 宮城）

※メニューは変更することがあります。



～2月の集団健診（特定健診・がん検診）のおしらせ～

今年度の最後の集団健診です、まだの方はぜひお受けください！健診は混み合うことが予想されますので、ご理解とご協力のほどよろしくお願ひします。特定健診は医療機関でも受診できますので、集団健診の日にご都合の悪い方は、医療機関で受けてください。

| 月日 | 場所 | 託児 |
|----------|----------|----|
| 2月19日（日） | 保健相談センター | ○ |



費用の90%～100%を町が負担！

集団健診では、約20,000円かかる特定健診とがん検診（胃・大腸・肺）の費用が0円～1,700円で受けられます。

自覚症状がでてからでは、治療に多額の費用がかかる場合があります。早期発見・早期治療することで、経済的・身体的な負担が軽減できることが多いので、ぜひ健診を受けましょう。

※自己負担額は世帯の所得の状況により異なるので、ご自分の受診券で確認してください。受診券がない場合は、保健相談センターにお問い合わせください。

B型肝炎ワクチンについて（1歳の誕生日前日までに接種完了しましょう！）

■**対象**：1歳になる前日まで※平成28年4月1日以降に出生した方に限ります。

■**回数**：3回（1回目から27日あけて2回目、1回目から139日あけて3回目を接種します。）

※3回の接種を終えるには約半年かかるため、なるべく早めに接種しましょう！

（1歳を超えての接種は任意予防接種となり、費用は全額自己負担、副反応に対する補償は予防接種法ではなく、「独立行政法人医薬品医療機器総合機構法」という法律で決められた給付を受けることになります。）

お問い合わせ 北谷町保健相談センター TEL 936-4336

巨大な山芋、とったどー！！

砂辺区公民館の敷地内にある自治会長自慢の畑から「な、なんと巨大な山芋」が収穫されました。

伊禮自治会長が畑から掘り起こしてみるとその大きさにビックリ。「まさか、いつのまにかこんなに大きくなっているとは」と、掘り起こす時の苦労が吹き飛ぶくらいの大収穫です。

さて、年末年始、山芋料理のあれこれ、レシピを考えて、「正月はご馳走だ～」と周りの関係者も大喜びでした。



砂辺区広報通信員 金城 美佐子

桃原イルミネーション&地域支援ライブ

桃原にイルミネーションを灯す会(会長 津嘉山寛)では、年末恒例のイルミネーション点灯式を12月1日(木)に行いました。3日(土)には、桃原イルミネーション&地域支援ライブを行い、並行して行われた第2回イルミネーションアートコンテストでは最優秀賞にサートーとモートーの「北谷の観覧車」、優秀賞に北谷中学校生徒会の「ちーたん」亀谷長久さんの「花と蝶」が選ばれました。

また、ライブでの収益金はイルミネーションの活動費と地域子どもたちの為に役立てて頂きたいとおもい、北谷中学校へ寄附をしました。



桃原区自治会



みんなでもちつき&クリスマス！

12月23日(金)に学推協桑江区支部(くわえっ子クラブ)主催のもちつき大会&クリスマス会が行われました。もちつきや若松会による輪投げのゲーム、サンタクロースからのプレゼントなど盛りだくさんの内容でした。

子どもたちは初めてのもちつきで慣れない手つきではありましたが、もちをつく感触が楽しそうで笑顔がこぼれました。つきたてのおもちはとても柔らかくみんな顔を見合わせながら食べました。

たくさん子どもたちが参加し、とてもにぎやかな会となりました。

桑江区自治会

サンタも一緒にもちつき大会&クリスマス会

お餅のようになが〜く幸せが繋がりますように！と願いをこめて栄口区恒例の区民もちつき大会&クリスマス会が開催されました。

今年は特に若いお父さんお母さんの参加が多く、親子で大きな杵を振り上げ「ヨイショ！ヨイショ」の掛け声も勇ましく、一生懸命もちつきに挑戦、あつあつお餅を食べながらクリスマス会を楽しみました。

ステージでは栄口区子どもエイサーが華をそえてくれ、サンタさんからプレゼントをもらって大喜び！公民館は子どもたちの笑顔でいっぱいでした。

栄口区自治会

第1回北谷町カローリング大会

北谷町教育委員会が主催する「第1回北谷町カローリング大会」が12月10日（土）に桑江中学校体育館で行われ、小学生からお年寄りまで約100名の21チームがカローリングに挑戦しました。

カローリングは氷の上の的を目掛けてストーンを投げるカーリングから考えられたニュースポーツ。各チームが4投ずつ交互にジェットローラーを投げ、的の中心に最も近い位置で止めたチームが勝ちとなる。一投ごとに有利不利が入れ替わる展開に参加者からは「はじき飛ばせ」「止まって」などの歓声が上がり、白熱した頭脳戦を楽しみました。記念すべき第1回大会優勝チームは北前区A、2位に美浜区のなかよし、3位に上勢区Aという順位になりました。



第2回北谷町かけっこ教室

北谷町教育委員会が主催する、「第2回北谷町かけっこ教室」が12月17日（土）、北谷ドームで開かれました。講師にはアスリート工房代表の譜久里武さんをお招きし、自身の体の動きを見せながら、参加した小学生約80名に速く走るコツを指導しました。

子どもたちは、講師の手本を基にミニハードルやテンポ走・バランス走などを行い、後半には最新機器のモーションキャプチャーを使っての10mの測定会を行うなど、遊び感覚が盛りだくさんのメニューに充実した時間を過ごしました。



語やびら 北谷町民新年会

町民が一堂に集い、日頃の活動の成果や新年の抱負について語り合うことで、相互の親睦を深めることを目的に、1月5日（木） ちゃたんニライセンターにおいて、北谷町民新年会が開催されました。

古典芸能協会による華やかな幕開けと共に、多くの参加者の皆様が昨年への報告や新年を迎えてのあいさつなどで会場を行き交い、活気にあふれた新年会となりました。



くまもんが北谷町にやってきました！

1月11日（水）、くまもんが北谷町にやってきました。昨年10月に赤十字社を通して、町商工会、町観光協会、デポアイランド通り会が熊本地震被害への義援金として、約200万円の寄付を行ったことに対してのお礼訪問です。美浜観覧車前広場において、くまもんが「くまもん体操」を披露してくれて、会場は大盛り上がり。来場者はくまもんとおの記念撮影に列をなしていました。



北谷町立小中学校へ「年賀はがき」の寄贈

北谷町内の4郵便局より北谷町立小中学校児童生徒へ「年賀はがき」の寄贈があり、12月8日（木）に贈呈式が行われました。

この企画は手紙文化の普及を目的に、町内外の企業さまにご協賛頂くことにより実現しており、子どもたちに、手紙や年賀状を書くことで伝える力やコミュニケーション能力を育てて頂きたいという思いが込められています。

ご協賛頂いた企業名は、町内4郵便局窓口や「郵便局だより」にてお知らせしております。

福祉だより

～70歳以上の要支援・要介護認定を受けていない町民の皆様へ～
北谷町基本チェックリストへの回答のご協力をお願いします！

Q、基本チェックリストとは？

A、「基本チェックリスト」は厚生労働省が作成した25の質問項目からなり、回答することでご自身では気づきにくい心身機能低下のサインにいち早く気づくことができます。

Q、基本チェックリストの結果が届いたがどのようにすればよいか？

A、回答結果をもとに、1人1人の状態に合った介護予防教室へご案内致します。
くわしくは福祉課 高齢者福祉係（北谷町地域包括支援センター）までご相談ください。

☆介護保険法の改正に伴い、本町では今年度より70歳以上の要支援・要介護認定を受けていない町民の方を対象とします。

☆2月上旬に基本チェックリストを発送致します。年に1度、ご自身の健康管理のため期日までに、回答・返送のご協力をお願い致します。

回答締切日は2月24日(金)です

お問い合わせ 福祉課 高齢者福祉係（北谷町地域包括支援センター） TEL 936-1234（内線237）



▲人権擁護委員
たましるみつこ
玉城光子さん



▲人権擁護委員
しんぞといんせい
新里因盛さん

このたび、新里因盛さん、玉城光子さんが、金田勝年法務大臣から、人権擁護委員に委嘱されました。
新里委員は、再任の7期目、玉城委員は再任の2期目となっており、任期は平成29年1月1日から平成31年12月31日までとなっております。
人権擁護委員は、人権擁護委員法に基づいて、人権相談を受けたり人権の考えを広める活動をしている民間ボランティアです。
子どもや女性の人権に関する相談や人権問題についての相談等を受け付けております。

北谷町担当の人権擁護委員に新里因盛さん、玉城光子さんが委嘱されました。

で、日々の生活の中で悩み事が生じ、どこに相談すればよいか迷ったら、まずは人権擁護委員を頼ってみませんか。

毎月第3木曜日に北谷町役場レセプションホールで開催される「人権・行政・無料法律相談」において、相談業務を行っております。

また、学校や職場等においての人権問題について、出前講習会を行っております。人権について講習会を行ってほしい等ございましたら、町長室基地渉外係までご連絡ください。

☎ 936-1234（内線175）

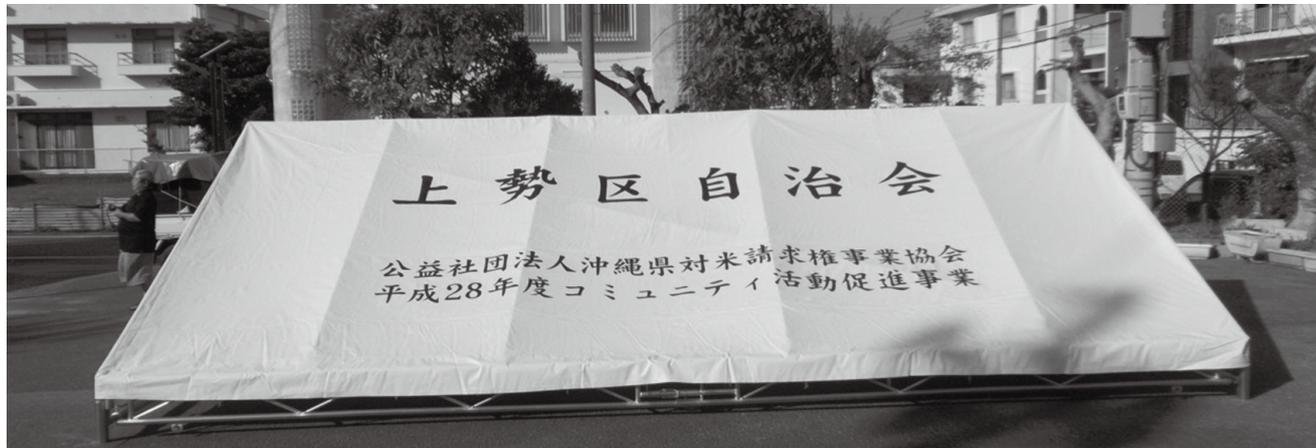


▲人権講習会の様子

上勢区自治会 コミュニティ活動促進事業を活用してテントを購入！

上勢区自治会は、12月、公益社団法人沖縄県対米請求権事業協会のコミュニティ活動促進事業を活用して屋外テントを購入しました。

上勢区の仲栄真自治会長は、「上勢まつりや各種行事に活用し、これまで以上にコミュニティ活動の活性化を図っていききたい。」と今後の意気込みを述べました。



沖縄県母子家庭等生活支援モデル事業

母子家庭等への住宅支援・生活支援・子育て支援・就労支援

支援内容

住宅支援のほか、生活支援、子育て支援、就労支援など、各母子家庭及び父子家庭の個別事情に応じた自立支援計画を作成のうえ、専任のコーディネーターによるトータルサポートを行います。

住宅支援とは、沖縄県マザーズスクエアゆいはあと周辺や近隣町村において、沖縄県母子寡婦福祉連合会が借り上げたアパート等の支援居室を提供します。その際の敷金・礼金や月々の家賃等の費用負担はありませんが、毎月の生活費（食費、光熱水費、駐車場代など）や退所時の原状回復に要する費用は自己負担となります。

支援期間

原則1年

支援対象者

生活・住宅・教育・就職などの問題により、子どもの監護に欠ける母子家庭等で、次の要件をすべて満たす方が対象になります。

- 1 県内に住所を有する母子家庭及び父子家庭（事実婚を除く）
- 2 18歳未満の児童を養育していること
- 3 児童扶養手当を受給していること
- 4 本事業の支援期間内に自立に向けた具体的な目標、及び意欲のある方

※ ただし、次のいずれかに該当する方は支援対象外になります。

- ・生活保護法の住宅扶助を受けている方
- ・公営住宅に入居している方

お問い合わせ

沖縄県マザーズスクエア ゆいはあと 中部

TEL：921-7800

E-mail：yui-tyubu@okiboren.jp

住所：北谷町字桑江257番地 1F



北谷町公文書館報

所蔵資料 (26) 「写真：北谷村産業総合展示会」

TEL 982-7739



例年この時期に行われる北谷町産業総合展示会は、産業を振興し経済発展に寄与する目的で、農産物・畜産・堆肥及び農産加工品等の品物を審査し褒賞する「産業共進会」として1952(昭和27)年から始まりました。しかし、北谷村は農耕地のほとんどを軍用地に接収され、わずかな農耕地と軍用地内の黙認耕作地を利用した条件の厳しい農業経営であることから、共進会の持ち方について改善の要望もあり、1971(昭和46)年に共進会を廃止し総合展示会に改めました。これにより一般家庭や婦人会・生活改善グループなどからも農産加工品・手芸品などが出品されるようになりました。写真は1973(昭和48)年に開催された第2回北谷村産業総合展示会の様子です。回数は共進会から継続しています。

* 北谷町公文書館は役場入口の右手にあります。お気軽にお立ち寄りください。
* Web <http://www.chatan.jp/choseijoho/kobunshokan/index.html>



図書館だより

北谷町立図書館
TEL 936-3542
FAX 936-4567

★親子手づくり講座

「バレンタイン カップケーキをつくろう！」

日時：2月12日(日) 午後1時～3時
講師：備瀬みのり氏
場所：ちゃたんニライセンター地下1階 調理室
材料費：500円
定員：町内小学生 親子5組
申込受付期間：1月29日(日)～2月4日(土)
※材料費を添えて図書館カウンターにてお申込みください。

★お茶会とおひなさま語り

日時：2月26日(日)
語り：午後2時～2時30分
お茶会：午後2時30分～3時
場所：町立図書館会議室
語り：読み聞かせボランティア「ナルカ」
お手前：北谷第二小学校 放課後子ども教室茶道教室のみなさん
※無料でどなたでもご参加いただけます。

★北谷町歴史めぐり

講師：崎原盛吉氏
日時：3月23日(木) 午後1時開始
定員：町内在住中学生以上 20人
参加費：100円
申込受付期間：2月7日(火)～17日(金)
※参加費を添えて図書館カウンターでお申込みください。

★親子手作り教室 クリスマスアイシングクッキーを作ろう！

平成28年12月17日(土)開催
ご参加ありがとうございました。



～・～ 定例行事 ～・～

ブックスタート

日時：2月22日(水) 午前10時～午後2時
対象：生後4カ月(平成28年10月生まれ)
の乳児とその保護者
場所：北谷町立図書館 会議室

2月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや
時間：午前11時～11時30分
・18日(土) 職員によるおはなし会
・25日(土) ボランティアによるおはなし会

2月の休館日

・毎週月曜日
・11日(土) 建国記念の日
・23日(木) 資料整理日

★今月の新刊案内★

《一般向け》

★「てづくりお香教室」 松下 恵子 / 監修
★「走狗」 伊東 潤 / 著

《中高校向け》

★「ドラゴンの塔 (上下)」 ナオミ・ノヴィク / 著
★「ぼくらは壁を飛びこえて サークスでつながる人種・民族・宗教」 シンシア・レヴィンソン / 著

《児童向け》

★「つくってみよう!発酵食品」 中居 恵子 / 著
★「スーパートラック」 スティーヴン・サヴェッジ / さく

《郷土資料》

★「消えゆく沖縄 移住生活20年の光と影」 仲村 清司 / 著
★「読谷便り 南ぬ風」 竹内 陽子 / 著

《視聴覚資料(DVD)》

★「ANNIE (アニー)」 ★「ホビット 決戦のゆくえ」
★「わたしはマララ 特別編」

ご寄贈、ありがとうございました

★「名護市史本編・3 名護・やんばるの沖縄戦」 発行 / 名護市
★「金武町の偉人 當間久三」 発行 / 金武町教育委員会

**2月 老人福祉センター
行事・教室ありんくりん**

| | |
|-------|---|
| 1(水) | 老連レクサークル10:00 大正琴サークル10:00 箏曲教室14:00 琉球民謡教室14:00 ※ペーパーミントヨガ20:00 |
| 2(木) | 書道教室10:00 フラダンスサークル10:00 カラオケサークル13:00 男の貯筋クラブ(福祉課)13:30 老連囲碁クラブ14:00 ※ヨガストレッチ20:00 |
| 3(金) | 健康体操教室9:30 歌声サークル10:00 琉球舞踊教室14:00 ※民舞愛好会20:00 |
| 4(土) | ※台湾民族舞踊10:00 |
| 5(日) | 休館日 |
| 6(月) | 大正琴教室10:00 男性レクサークル10:00 ※民舞サークル10:00 カラオケサークル13:00 手芸教室14:00 |
| 7(火) | 健康体操教室9:30 太極拳教室10:00 カラオケサークル13:00 古典音楽教室14:00 |
| 8(水) | 老連レクサークル10:00 大正琴サークル10:00 箏曲教室14:00 琉球民謡教室14:00 ※ペーパーミントヨガ20:00 |
| 9(木) | 書道教室10:00 フラダンスサークル10:00 カラオケサークル13:00 男の貯筋クラブ(福祉課)13:30 老連囲碁クラブ14:00 ※ヨガストレッチ20:00 |
| 10(金) | 健康体操教室9:30 琉球舞踊教室14:00 ※民舞愛好会20:00 |
| 11(土) | 建国記念日 |
| 12(日) | 休館日 |
| 13(月) | 老連ゲートボールサークル9:00 歌声教室10:00 男性レクサークル10:00 ※民舞サークル10:00 カラオケサークル13:00 手芸教室14:00 |
| 14(火) | 健康体操教室9:30 太極拳教室10:00 カラオケサークル13:00 古典音楽教室14:00 |
| 15(水) | 老連レクサークル10:00 大正琴サークル10:00 箏曲教室14:00 琉球民謡教室14:00 ※ペーパーミントヨガ20:00 |
| 16(木) | 書道教室10:00 フラダンスサークル10:00 カラオケ(フア)13:00 男の貯筋クラブ(福祉課)13:30 老連囲碁クラブ14:00 ※ヨガストレッチ20:00 |
| 17(金) | 健康体操教室9:30 歌声サークル10:00 琉球舞踊教室14:00 ※民舞愛好会20:00 |
| 18(土) | ※台湾民族舞踊10:00 |
| 19(日) | 休館日 |
| 20(月) | 大正琴教室10:00 男性レクサークル10:00 ※民舞サークル10:00 カラオケサークル13:00 手芸教室14:00 |
| 21(火) | 健康体操教室9:30 太極拳教室10:00 カラオケサークル13:00 古典音楽教室14:00 |
| 22(水) | 老連レクサークル10:00 大正琴サークル10:00 箏曲教室14:00 琉球民謡教室14:00 ※ペーパーミントヨガ20:00 |
| 23(木) | 書道教室10:00 フラダンスサークル10:00 カラオケ(フア)13:00 男の貯筋クラブ(福祉課)13:30 老連囲碁クラブ14:00 ※ヨガストレッチ20:00 |
| 24(金) | 健康体操教室9:30 琉球舞踊教室14:00 ※民舞愛好会20:00 |
| 25(土) | ※台湾民族舞踊10:00 |
| 26(日) | 休館日 |
| 27(月) | 老連ゲートボールサークル9:00 歌声教室10:00 男性レクサークル10:00 ※民舞サークル10:00 カラオケサークル13:00 手芸教室14:00 |
| 28(火) | 健康体操教室9:30 太極拳教室10:00 カラオケサークル13:00 ※着付け13:00 古典音楽教室14:00 |

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。(※は、自主活動サークルです。)

●お問い合わせ
北谷町老人クラブ連合会
TEL 936-3521

**ボランティア清掃
参加ありがとうございました**

去る12月11日(日)に開催しました「第2回ちゅら島環境美化全県一斉清掃」及び「うまんちゅすりていクリーン・グリーン・グレイシャス運動」の清掃活動に参加していただき、ありがとうございました。

年末の公私ともに御多忙の中、1,000人余りの皆様に御参加いただき、各地区公民館周辺及びサンセットビーチ周辺から693袋(約2.8t)のごみを回収することができ、無事清掃活動を終わることができました。今後も環境美化の推進のため清掃活動を予定しておりますので、これまで同様、皆様の御協力を宜しくお願いいたします。



くらはまリユース市 in ちゃたん町

12月13日(火)から15日(木)にかけて、北谷町役場1階町民ギャラリーにおいて「くらはまリユース市 in ちゃたん町」が開催されました。倉浜リユース市は沖縄市・宜野湾市・北谷町で運営しているごみ処理場(倉浜衛生施設組合)に搬入された粗大ごみの中から再利用(リユース)可能な家具等を住民の方々に無償提供する催しです。今後も、倉浜衛生施設組合において開催される予定ですので、町民の皆様におかれましてはぜひ、次回お立ち寄りください。

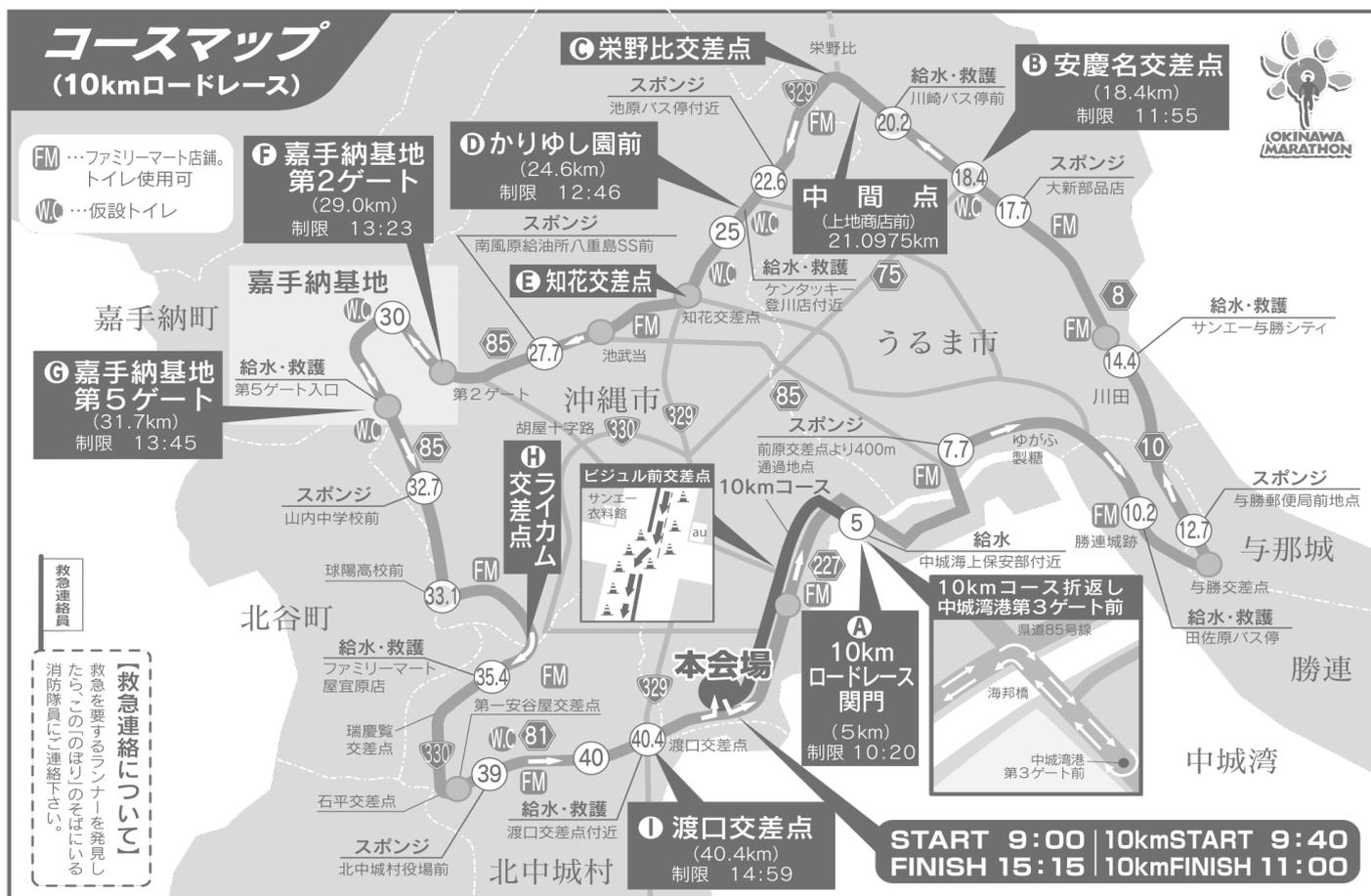




第25回 2017 きっと出える 人・夢・愛

おきなわマラソン 2/19日

START 9:00AM
FINISH 3:15PM



募集

沖縄県立職業能力開発校 平成29年度職業訓練生募集

募集期間 平成29年1月30日(月)～3月1日(水)

募集科 浦添職業能力開発校

自動車整備科、OA事務科(身体障がい者対象)、電気工事科、建設機械整備科、設備システム科、板金溶接科、エクステリア科、ビジネスマネジメント科

募集科 具志川職業能力開発校

自動車整備科、電気システム科、メディア・アート科、設備システム科、情報システム科、オフィスビジネス科(身体障がい者対象)、ショップビジネス科、総合実務科(知的障がい者対象)

授業料 無料(但し、テキスト代、検定代、教材などは自己負担)

お問い合わせ 浦添職業能力開発校 TEL 879-2560

具志川職業能力開発校 TEL 973-6680

相談 人権・行政・町民無料法律相談

今月は **16日(木)** です。

毎月第3木曜日

午前10時～12時 午後1時～4時

北谷町役場1階レセプションホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。

お問い合わせ 936-1234 内線175

相談 消費生活相談室

日時：毎週木曜日午前10時～午後4時

場所：北谷町役場2階 205会議室

お問い合わせ 936-1234 内線277

相談 就職・生活相談

日時：第2・第4(水) 午前10時～午後4時

場所：北谷町役場2階 205会議室

お問い合わせ 936-1234 内線224・225

納税 2月は固定資産税の

納期(第4期)です。

納期限：平成29年2月28日(火)

お問い合わせ 936-1234 内線195・196・198

相談 育ちの支援センター「いっぽ」

ことばと育ちの相談日

2月20日(月) 午前10時～午後4時

要予約(936-3050)

*** 寄附 ***

- 12月2日
砂川 孝子 様
故 砂川 康章 様の香典返しとして
100,000円 (町社協へ)
- 12月5日
森山 朝信 様
5,000円 (町社協へ)
- 12月6日
せんだんの会 会長 渡久山 清子 様
5,000円 (町社協へ)
- 12月9日
株式会社 海邦 様
300,000円 (町育英会へ)
- 12月19日
北谷中学29期生同期会 様
30,000円 (町社協へ)

ご芳志ありがとうございました

ニライ消防本部 救急出場状況

平成28年12月

| | 北谷 | 嘉手納 | 読谷 |
|------|-------|-----|-------|
| 火災 | 0 | 0 | 0 |
| 自然災害 | 0 | 0 | 0 |
| 水難 | 1 | 0 | 0 |
| 交通 | 9 | 3 | 11 |
| 労災 | 2 | 0 | 0 |
| 運動競技 | 2 | 1 | 1 |
| 一般負傷 | 22 | 7 | 26 |
| 加害 | 1 | 0 | 0 |
| 自損行為 | 0 | 2 | 1 |
| 急病 | 86 | 48 | 109 |
| 転院 | 5 | 3 | 9 |
| その他 | 0 | 0 | 0 |
| 不搬送 | 24 | 9 | 24 |
| 月計 | 152 | 73 | 181 |
| 累計 | 1,702 | 990 | 2,146 |

12月の北谷町での
火災発生件数は5件です。

■緊急・火災時は

TEL 119

■消防に関するお問合せ

TEL 936-3721 FAX 936-9076

ちやたんの人口 平成28年12月末日現在

人口 **29,189人** (+ 1)
男 **14,038人** (+ 8)
女 **15,151人** (- 7)
世帯数 **11,999世帯** (+ 1)
() 内は前月との比較

どうちゅいむに～261

(もひ) ちやたんは、おらら北谷公園に
てえ谷町で体を鍛
え上げていっ
てくたさい。

野球 中日ドラゴンズ2017春季キャンプ (2月1日～ 北谷公園野球場)

今年も中日ドラゴンズは、北谷町で春季キャンプを行います。皆さまの温かい声援をよろしくお願いします。

チケット販売、スケジュール等の詳細については、北谷町観光協会のホームページ (URL: <http://www.chatan.or.jp>) または、お電話にてお問い合わせください。

●オープン戦：場所 北谷公園野球場 (雨天中止)

- VS 広島東洋カープ 2月25日 (土) 午後0時30分
- VS 阪神タイガース 2月26日 (日) 午後1時

●チケット販売

| 券種 | 前売り券 | 当日券 |
|-----|------|--------|
| 内野席 | 大人 | 2,500円 |
| | 子ども | 1,300円 |
| 外野席 | 大人 | 1,300円 |
| | 子ども | 800円 |

※ 前売り券完売の場合は、当日券の販売はありません。

※ 大人：高校生以上 子ども：4歳～中学生まで

●前売り券の販売

【店頭販売・沖縄】北谷町役場、北谷町商工会、北谷地域振興センター、北谷町観光協会、その他 (詳しくは、中日ドラゴンズ北谷協力会までお問い合わせください。)

【イープラス】全国ファミリーマート

●会員募集のお知らせ

中日ドラゴンズ北谷協力会では、ともに中日ドラゴンズを応援する皆さまを随時募集しております。

個人会員 1口 2,000円 (年会費)

●お問い合わせ 中日ドラゴンズ北谷協力会 TEL 926-5678

お知らせ 平成28年度ちゅら一ゆ修繕工事に係る ちゅら一ゆ休館日について

北谷公園ちゅら一ゆは、多くの皆さまからご利用いただいております。しかし、開設から13年目となり、一部の施設及び機械の修繕や更新が必要となっております。そのため、次の日程により「平成28年度ちゅら一ゆ修繕工事」を行う事となりました。日頃からちゅら一ゆをご利用いただいている皆さまへご不便をおかけいたしますが、ご理解ご協力をよろしくお願いいたします。

1. ちゅら一ゆ工事日及び休館日

平成29年2月27日 (月) ～3月8日 (水) の全日 (10日間)

2. 屋外の足湯利用について

屋外の足湯利用につきましても、一部工事及び機械点検に伴い温泉湯ポンプを停止する必要がありますので、ご利用いただけない日があります。現在、可能な限り利用できるように調整しております。足湯利用が可能な日が決まりましたら、ホームページ及び広報ちやたん3月号でお知らせします。

ご成人おめでとうございます！ 平成29年北谷町成人式

1月8日(日)、ちやたん二ライセンターにて、北谷町成人式が開催され、309名の新成人の新たな門出を祝しました。

新成人代表として答辞を行った桃原区出身でプロバスケットボール・琉球ゴールデンキングスに所属する津山尚大さんは、「バスケット選手になることが夢で、努力することにより叶えることができました。新たな夢は2020年に行われる東京オリンピックに出場することです」と抱負を述べ、「成人としての自覚を持ち、大人社会の一員としてベストを尽くすことを決意します」と結びました。

式典後には、北谷町青年連合会主催の祝賀会も行われ、思い出のアルバムや恩師からのビデオレターなどスクリーンに映し出されると大歓声があがり、当時の日々の思い出とともに、懐かしい旧友との再会を楽しんでいました。



新成人の皆さん
おめでとうたん！



▼写真中央左から幸地夏希さん、濱門樹さん



ニライの里成人式

北谷町成人式と同日に北谷町商工会ホールにおいて、ニライの里成人式が行われました。新成人となるのは、濱門樹さんと幸地夏希さん。
大勢の関係者から祝福を受けて、お二人は終始笑顔が絶えず、あいさつの中では、「嬉しい」と何度も話していました。誠にありがとうございました。

嘉手納町のイベント情報

北谷町と嘉手納町でイベント情報などを相互掲載しています！

嘉手納町優良特産品 に新しい商品が仲間入り！

いもっち豊 (嘉手納豊店)



・自家焙煎珈琲 (自家焙煎珈琲 凡)



・3Scafe のバーガー (3Scafe)
黒毛和牛の牛すじミートソースチーズバーガー
バジルチキンのヘルシーバーガー

蜂蜜を使った基礎化粧品

ニーハチサンゼロ
2830シリーズ (フローモ)
自社養蜂ハチミツ配合のナチュラルコスメ

・アダン筆 (筆工房 琉球大発見)



お問い合わせ 嘉手納町役場 産業環境課 商工振興係 TEL 956-1111 (内線326)